



**Séance ordinaire du conseil d'arrondissement
du mardi 3 mai 2016, à 19 h**

**Centre récréatif RDP
7650, boulevard Maurice-Duplessis**

ORDRE DU JOUR

10 – Sujets d'ouverture

10.01 Ouverture

CA Direction des services administratifs et du greffe

Ouverture de la séance.

10.02 Ordre du jour

CA Direction des services administratifs et du greffe

Adoption de l'ordre du jour.

10.03 Procès-verbal

CA Direction des services administratifs et du greffe

Ratification du procès-verbal du conseil d'arrondissement de la séance ordinaire tenue le 5 avril 2016 et du procès-verbal de correction daté du 29 avril 2016.

PÉRIODE DE QUESTIONS ET COMMENTAIRES DU PUBLIC

PÉRIODE DE COMMENTAIRES DES MEMBRES DU CONSEIL

DÉPÔT DE DOCUMENTS

15 – Déclaration / Proclamation

15.01 Déclaration

CA Direction d'arrondissement

Dépôt de candidature de la place du Village-de-la-Pointe-aux-Trembles au Prix du Mérite municipal 2016 du ministère des Affaires municipales et Occupation du territoire.

20 – Affaires contractuelles

20.01 Appel d'offres public

CA Direction des travaux publics – 1161163003

Octroi d'un contrat d'acquisition d'une surfaceuse à glace électrique, au coût de 160 899, 29\$, taxes incluses, auprès de la firme Zéro Celsius inc. et autorisation de dépenses en conséquence (appel d'offres public 16-15089 - 4 soumissionnaires).

20.02 Appel d'offres public

CE Direction du développement du territoire et études techniques - 1164820004

Demande au comité exécutif d'autoriser une dépense de 196 782,36 \$ taxes incluses, pour les travaux de correction des raccordements inversés, là ou requis, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles et octroi d'un contrat à Atlas Excavation inc. pour un montant de 196 782,36 \$ taxes incluses, conformément aux documents de la soumission publique déposée numéro RP-ING16-06 (7 soumissionnaires).

20.03 Appel d'offres public

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1164820002

Renouvellement, pour une deuxième année, du contrat conclu avec la compagnie Qualinet Environnement inc., relativement au nettoyage et à l'inspection des conduites d'égouts de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles (incluant le transport et la disposition des résidus), et ce, conformément aux dispositions du devis et cahier de charges de l'appel d'offres numéro 15-14128 et autorisation une dépense de 96 022,14 \$, taxes incluses à cet effet.

District(s) : Pointe-aux-Trembles

20.04 Appel d'offres public

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1164820003

Octroi d'un contrat à la compagnie Action R. Vac inc., d'une durée de 2 ans pour le nettoyage de puisards dans diverses rues de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles et au montant de 133 232,11 \$ taxes, contingences et frais incidents inclus, conformément aux documents de la soumission publique déposée numéro 16-15029 - (RP-ING16-05 7 soumissionnaires). Autorisation de dépense à cet effet.

20.05 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1162971001

Approbation de la convention de partenariat entre l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles et l'organisme « Marchés publics de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles » pour la réalisation d'une offre de marchés publics dans les deux quartiers pour l'année 2016; ordonnances les autorisant et octroi d'une contribution financière aux Marchés publics de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles pour un montant de 50 000 \$.

20.06 Appel d'offres sur invitation

CA Direction des travaux publics - 1161163004

Octroi d'un contrat à la compagnie Techniparc, pour l'entretien et la réfection des terrains sportifs naturels (soccer) de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles, au montant de 33 105,90 \$ taxes incluses, conformément aux documents de la soumission sur invitation déposée numéro 16-15147 (3 soumissionnaires).

20.07 Entente

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1151528008

Autorisation pour la signature d'une entente avec Construction Privico inc., pour les travaux d'infrastructures municipales dans le cadre du projet résidentiel Le Modena, à Rivière-des-Prairies dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles.

20.08 VACANT

20.09 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1166239002

Approbation de la convention de partenariat intervenue entre la Ville de Montréal, Arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles, et l'Association des commerçants et des professionnels du Vieux-Pointe-aux-Trembles; Octroi d'une contribution financière de 14 500 \$ pour l'année 2016, non récurrente, afin de réaliser son plan d'action 2016-2017 destiné à contribuer à la revitalisation et au dynamisme économique du Vieux-Pointe-aux-Trembles. Autorisation du virement de crédit à cette fin.

20.10 Autres affaires contractuelles

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1166239004

Autorisation de ne pas donner suite à l'appel d'offres public numéro PRO-DGP-16-51, pour l'aménagement d'installation en design urbain sur les artères et dans les parcs du Vieux-Pointe-aux-Trembles. Autorisation pour le lancement d'un nouvel appel d'offres.

30 – Administration et finances

30.01 Budget - Autorisation de dépense

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1166951007

Octroi de sept contributions financières aux organismes suivants : 1, 2, 3, GO! Pointe-de-l'Île (300 \$); L'initiative 1,2,3, GO! Rivière-des-Prairies (300 \$); Scouts 155^e Sainte-Germaine-Cousin (150 \$); ZIP Jacques-Cartier (500 \$); Commission scolaire de la Pointe-de-l'Île, pour et au nom de l'École secondaire Pointe-aux-Trembles (150 \$); Société Ressources-Loisirs, pour et au nom du Club de natation de La Pointe-de-l'Île (300 \$) et Club optimiste Montréal-Colombo de Rivière-des-Prairies (200 \$) et ce, pour l'organisation de leurs activités.

Charte montréalaise des droits et responsabilités : Art. 22 a) soutenir et faire connaître, avec l'appui des partenaires du milieu, une offre de services diversifiée et complémentaire répondant aux besoins évolutifs de la population et promouvoir un mode de vie actif

30.02 Approbation des recommandations des comités et commissions

CA Direction du développement du territoire et études techniques

Dépôt du procès-verbal du comité consultatif d'urbanisme de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles pour la séance du 11 mars 2016.

30.03 Budget - Autorisation de dépense

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1166951006

Annulation de quatre contributions financières pour défaut de s'inscrire au fichier des fournisseurs de la Ville, et ce, concernant les organismes suivants : Club de patinage artistique de Rivière-des-Prairies; Fédération de la région des pouilles-Québec et Groupe folklorique Abruzzesse Âge d'or de Rivière-des-Prairies.

Charte montréalaise des droits et responsabilités : Art. 22 a) soutenir et faire connaître, avec l'appui des partenaires du milieu, une offre de services diversifiée et complémentaire répondant aux besoins évolutifs de la population et promouvoir un mode de vie actif

30.04 VACANT

30.05 Budget - Tarification autre que par règlement

CA *Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social* - 1164761002

Octroi d'une subvention non-récurrente à l'Association régionale de hockey de Montréal et l'Association de Hockey mineur de Pointe-aux-Trembles, sous la forme de gratuité de prêt de matériel et installations relativement à l'utilisation de l'aréna Rodrigue-Gilbert, et ce, dans le cadre des Championnats provinciaux de hockey mineur 2017 (Coupe Dodge) organisés par l'Association régionale de hockey de Montréal.

30.06 Budget - Tarification autre que par règlement

CA *Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social* - 1164761001

Octroi d'une subvention non-récurrente à l'Association de baseball amateur de Pointe-aux-Trembles (ABAPAT), d'une valeur de 9 000 \$, sous la forme de gratuité de prêt de matériel et installations pour la saison 2016.

30.07 Reddition de comptes

CA *Direction des services administratifs et du greffe* - 1160448003

Présentation des résultats financiers au 31 mars 2016, projetés au 31 décembre 2016, pour l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles et de l'état des revenus et des dépenses réels au 31 mars 2016 comparé avec le 31 mars 2015.

30.08 Reddition de comptes

CA *Direction des services administratifs et du greffe* - 1160448004

Dépôt des résultats financiers au 31 décembre 2015 pour l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles et de la politique d'attribution, d'utilisation et de renflouement des surplus dégagés de l'exercice financier 2015 de la Ville de Montréal adoptée par le conseil municipal le 18 avril 2016. Affectation des surplus de gestion de l'arrondissement pour un montant total de 8 090 471,02 \$ dont un montant de 1 424 200 \$ représentant la seconde tranche du plan de remboursement du déficit cumulé de l'arrondissement tel qu'établi par la résolution CA14 30 06 0193.

30.09 Reddition de comptes

CA *Direction des services administratifs et du greffe* - 1164230005

Dépôt des rapports de décisions déléguées de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles en matière de mouvements de personnel pour la période du mois de mars 2016 et en matière de ressources financières pour la période du 27 février au 25 mars 2016 et dépôt des virements de crédits entre activités, pour la période du mois de mars 2016 et de la liste des transactions sans bon de commande effectuées pour la période du mois de mars 2016.016.

30.10 Budget - Autorisation de dépense

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1162962001

Octroi d'une contribution financière non récurrente, représentant une somme maximale totale de 276 438 \$ à différents organismes, pour la période et le montant indiqué en regard de chacun d'eux, dans le cadre de l'appel de projets de quartier pour les festivités du 375^e anniversaire de Montréal, en 2017 et approuver les projets de convention à cet effet.

Projet : 375^e Anniversaire de Montréal

30.11 Administration - Mettre au rancart et disposer

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1164230006

Disposition à titre gratuit de matériels informatiques désuets en faveur de l'organisme à but non lucratif Ordinateurs pour les écoles du Québec (OPEQ) dans le cadre de l'entente portant le numéro 832034 conclue entre la Ville et l'organisme.

40 – Réglementation

RAPPORT DE CONSULTATION PUBLIQUE

40.01 Rapport de consultation publique

CA Direction des services administratifs et du greffe

Dépôt du procès-verbal de l'assemblée publique de consultation tenue le 21 avril 2016, relativement au projet de la résolution numéro PP-100 intitulée « Projet particulier visant à autoriser l'occupation à des fins de "lieu de culte" une partie du bâtiment commercial situé aux 9597 à 9605, boulevard Maurice-Duplessis, sur le lot 1 510 111 - District de La Pointe-aux-Prairies ».

40.02 Rapport de consultation publique

CA Direction des services administratifs et du greffe

Dépôt du procès-verbal de l'assemblée publique de consultation tenue le 21 avril 2016, relativement au projet de règlement numéro RCA09-Z01-025 intitulé « Règlement modifiant le Règlement de zonage de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles (RCA09-Z01, tel que modifié) de manière à ajouter de nouvelles dispositions relatives aux bâtiments et usages complémentaires ».

SECOND PROJET

40.03 Règlement - Adoption du second projet

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1153077001

Adoption du second projet de la résolution numéro PP-100 intitulée « Projet particulier visant à autoriser l'occupation à des fins de "lieu de culte" une partie du bâtiment commercial situé aux 9597 à 9605, boulevard Maurice-Duplessis, sur le lot 1 510 111 - District de La Pointe-aux-Prairies ».

District(s) : La Pointe-aux-Prairies

40.04 Règlement - Adoption du second projet

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1166425003

Adoption du second projet du règlement numéro RCA09-Z01-025 intitulé « Règlement modifiant le Règlement de zonage de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles (RCA09-Z01, tel que modifié) de manière à ajouter de nouvelles dispositions relatives aux bâtiments et usages complémentaires».

ADOPTION

40.05 Règlement - Adoption

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1161528002

Adoption du règlement RCA16-30072, modifiant le Règlement sur l'accès à la rampe de mise à l'eau située sur la rue Notre-Dame ainsi que le Règlement sur les tarifs de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles (exercice financier 2016).

40.06 Règlement - Adoption

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1153077009

Adoption de la résolution numéro PP-105 intitulée « Projet particulier visant à autoriser la construction d'un bâtiment isolé de 18 unités d'habitation au 7780, boulevard Gouin Est, sur le lot 1 276 438 - District de Rivière-des-Prairies ».

ORDONNANCE

40.07 Ordonnance - Circulation / Stationnement

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1165938001

Ordonnance pour l'installation d'une zone de stationnement pour personnes handicapées face au 143, 83^e Avenue (OCA16-(C-4.1)-002) - District de la Pointe-aux-Prairies.

40.08 Ordonnance - Domaine public

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1161209001

Approbation et ratification de la programmation d'événements publics sur le territoire de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles pour l'année 2016 et édicition des ordonnances autorisant l'occupation du domaine public.

DÉROGATION MINEURE

40.09 Urbanisme - Dérogation mineure

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1163077003

Demande d'approbation, dans le cadre d'une demande de dérogation mineure quant à l'article 373 du Règlement de zonage de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles (RCA09-Z01) tel qu'amendé, relativement à la hauteur maximale d'une clôture prévue sur la propriété située au 7330, boulevard Maurice-Duplessis.

District(s) : Rivière-des-Prairies

40.10 Urbanisme - Dérogation mineure

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1160826003

Demande d'approbation, dans le cadre d'une demande de dérogation mineure quant à l'article 109 du Règlement de zonage de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles (RCA09-Z01, tel qu'amendé), relativement à la superficie des ouvertures sur l'ensemble des façades pour un bâtiment industriel situé au 12600, boulevard Industriel.

District(s) : Pointe-aux-Trembles

PIIA

40.11 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1163469004

Demande d'approbation, dans le cadre de la procédure sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) conformément à l'article 122 de la section 17 du Règlement sur les PIIA de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles (RCA09-PIIA01), des plans relatifs à l'installation d'une enseigne pour un commerce situé au 11863, rue Notre-Dame Est.

District(s) : Pointe-aux-Trembles

40.12 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1163469003

Demande de modification de la résolution CA08 30 11 0479 afin d'approuver, pour la construction du bâtiment résidentiel unifamilial situé au 11205, rue Claude-Mathias-Fanef, dans la phase IV du projet résidentiel Faubourg de la Pointe-aux-Prairies, l'architecture d'un nouveau modèle et les matériaux de parement extérieur, conformément au Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale.

District(s) : La Pointe-aux-Prairies

RÈGLEMENTATION – AUTRE SUJET

40.13 Règlement - Autre sujet

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1164395001

Dépôt au directeur du Service de l'eau du rapport relatif à l'application du Règlement sur la protection des bâtiments contre les refoulements d'égout (11-010) pour l'année 2015.

50 – Ressources humaines

50.01 Nomination

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1162700002

Titularisation d'un employé auxiliaire col bleu, matricule 100034586, en vue de la permanence d'emploi dans le cadre du remplacement d'un employé titulaire de la Ville de Montréal pour l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles.

51 – Nomination / Désignation

51.01 Nomination / Désignation

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1163971002

Nomination d'un nouveau membre siégeant au sein du Comité consultatif d'urbanisme de l'arrondissement Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles.

70 – Autres sujets

70.01 Levée de la séance

CA Direction des services administratifs et du greffe

Levée de la séance.

DOCUMENTS D'INFORMATION

- Résolution numéro CA16 170112 - Motion_Armes à feu - Arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce

Nombre d'articles de niveau décisionnel CA : 38

Nombre d'articles de niveau décisionnel CE : 1

Nombre d'articles de niveau décisionnel CM : 0

Nombre d'articles de niveau décisionnel CG : 0